

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN KẾT QUẢ HÒA GIẢI THÀNH TẠI TÒA ÁN

Căn cứ các điều 32, 33, 34 và 35 của Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án;
Căn cứ vào yêu cầu công nhận kết quả hòa giải thành của bà Lê Thị Th và bà Phạm Thị Thùy Tr.

Sau khi nghiên cứu:

- Đơn khởi kiện “*Tranh chấp hợp đồng vay tài sản*” đề ngày 24 tháng 11 năm 2022 của bà Lê Thị Th – sinh năm 1968; địa chỉ: Số 19 đường H, tổ 81, phường M, quận L, TP Đà Nẵng.

- Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 20 tháng 12 năm 2022 về việc thỏa thuận giải quyết toàn bộ tranh chấp của các bên tham gia hòa giải sau đây:

+ Bà Lê Thị Th – sinh năm 1968; địa chỉ: Số 19 đường H, tổ 81, phường M, quận L, TP Đà Nẵng.

+ Bà Phạm Thị Thùy Tr – sinh năm 1977; địa chỉ: K97 đường N, tổ 81, phường B, quận L, TP Đà Nẵng.

- Các tài liệu kèm theo Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải do Hòa giải viên chuyển sang Tòa án.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Kết quả hòa giải thành được ghi trong Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 20 tháng 12 năm 2022 có đủ các điều kiện quy định tại Điều 33 của Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận kết quả hòa giải thành của các bên được ghi trong Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 20 tháng 12 năm 2022, cụ thể như sau:

- Bà Phạm Thị Thùy Tr có nghĩa vụ thanh toán cho bà Lê Thị Th số tiền còn nợ là 20.000.000 đồng (Hai mươi triệu đồng).

- Thời hạn thanh toán cụ thể như sau: Từ tháng 02/2023 đến tháng 09/2024 là 20 tháng, mỗi tháng bà Phạm Thị Thùy Tr có nghĩa vụ thanh toán cho bà Lê Thị Th số tiền 1.000.000 đồng (Một triệu đồng).

Kể từ ngày bà Lê Thị Th có đơn yêu cầu thi hành án, nếu bà Phạm Thị Thùy Tr không thực hiện nghĩa vụ thanh toán như đã thỏa thuận nêu trên thì còn phải trả lãi đối với số tiền chậm trả theo mức lãi suất quy định tại khoản 2 Điều 357 và khoản 2 Điều 468 Bộ luật dân sự 2015 tương ứng với thời gian chậm trả tại thời điểm thanh toán

2. Quyết định này có hiệu lực pháp luật kể từ ngày ký, không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm theo quy định của Bộ luật Tố tụng dân sự và được thi hành theo quy định của pháp luật về thi hành án dân sự.

Trường hợp quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 02 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án, người phải thi hành án có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 06, 07, 07a và 09 Luật thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- Các bên tham gia hòa giải;
- VKSND quận Liên Chiểu;
- Chi cục THADS quận Liên Chiểu;
- Lưu TA.

THẨM PHÁN

Nguyễn Thị Kim Trinh